

HR

BA

**DETALJNE UPUTE**  
ZA UPORABU  
STAKLOKERAMIČKE  
INDUKCIJSKE  
UGRADNE PLOČE ZA  
KUHANJE

**gorenje**

# Zahvaljujemo vam na

**povjerenju** kojeg ste nam  
iskazali kupnjom našeg uređaja.

Za što jednostavniju uporabu ovog  
proizvoda priložili smo korisnički  
priručnik sa detaljnim uputama  
koje će vam pomoći da se što brže  
upoznate s vašim novim uređajem.

Najprije provjerite da li ste primili  
neoštećen uređaj. Ukoliko otkrijete  
bilo kakvo transportno oštećenje  
molimo vas da se obratite  
prodavaonici u kojoj ste uređaj kupili,  
ili područnom skladištu odakle je  
proizvod bio isporučen. Telefonski  
broj naći ćete na računu ili na  
otpremnom dokumentu.

Upute za ugradnju i priključenje  
možete naći i na našoj internetskoj  
stranici:

[www.gorenje.com](http://www.gorenje.com) / < <http://www.gorenje.com> />



važne informacije



savjet, napomena

# SADRŽAJ

<b>4 VAŽNE SIGURNOSNE PREDOSTROŽNOSTI</b> ..... <b>7 STAKLOKERAMIČKA INDUKCIJSKA UGRADBENA PLOČA ZA KUHANJE</b> 8 Tehnički podatci	<b>UVOD</b>
<b>9 PRIJE PRVE UPORABE</b>	<b>PRVA PRIPREMA UREĐAJA</b>
<b>10 INDUKCIJSKA POVRŠINA ZA KUHANJE</b> 10 Staklokeramička površina 11 Štednja energije 11 Prepoznavanje posude 12 Funkcioniranje indukcijskog polja za kuhanje 13 Posuđe za indukciju ..... <b>14 UPRAVLJANJE POLJEM ZA KUHANJE</b> 14 Ploča za upravljanje (ovisno o modelu) 15 Uključenje ploče za kuhanje 15 Uključenje polja za kuhanje 16 Automatika za brzo zagrijavanje 17 Povezano polje (ovisno o modelu) 19 Izrazito pojačana snaga rada - 'power boost' 20 Zaštita od pregrijavanja 20 Automatsko isključenje 20 Funkcija memorije 21 Privremeno zaustavljanje kuhanja - stop/go (prekid) 22 Sigurnosna blokada za djecu / zaključavanje 23 Vremenske funkcije 26 Programi za automatsko kuhanje - funkcija iq 29 Isključenje polja za kuhanje 30 Pokazivač preostale toplote 30 Ograničenje trajanja rada 30 Isključenje kompletne ploče za kuhanje 31 Korisnikove postavke	<b>UPRAVLJANJE PLOČOM ZA KUHANJE</b>
<b>33 ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE</b>	<b>ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE</b>
<b>35 TABELA SMETNJI I GREŠAKA</b>	<b>OTKLANJANJE KVAROVA</b>
<b>37 UGRADNJA PLOČE ZA KUHANJE</b> ..... <b>47 PRIKLJUČENJE UGRADBENE PLOČE NA ELEKTRIČNU MREŽU</b> ..... <b>49 ZBRINJAVANJE UREĐAJA</b>	<b>OSTALO</b>

# VAŽNE SIGURNOSNE PREDOSTROŽNOSTI

---



## PAŽLJIVO PROČITAJTE OVE UPUTE I SAČUVAJTE IH, JER ĆETE IH MOŽDA TREBATI KASNIJE

Djeca starija od osam godina, kao i osobe smanjenih fizičkih, motoričkih ili umnih sposobnosti, odnosno osobe bez potrebnih iskustava ili znanja, smiju koristiti ovaj uređaj isključivo pod nadzorom osoba zaduženih za njihovu sigurnost koja će im pružiti i potrebnu pomoć i upute za rad uređaja te ih upozoriti na opasnosti povezane s uporabom uređaja. Pazite da djeca ne koriste uređaj kao igračku. Djeca neka također ne učestvuju u postupcima čišćenja uređaja ili obavljanja radova na njegovom održavanju bez odgovarajućeg nadzora.

**UPOZORENJE:** sam uređaj i dostupni elementi uređaja mogu se tijekom djelovanja jače zagrijati. Izbjegavajte dodir s grijaćim elementima. Mala djeca (mlađa od osam godina) neka budu čitavo vrijeme pod nadzorom.

**UPOZORENJE:** tijekom uporabe dostupni dijelovi uređaja mogu se jače zagrijati. Da bi spriječili opekline nemojte dozvoliti djeci da se zadržavaju u blizini uređaja.

**UPOZORENJE:** prije zamjene žarulje provjerite da li je uređaj isključen iz električne instalacije, te time spriječite opasnost električnog udara.

Uređaj nije dozvoljeno čistiti napravama na vruću paru ili visokotlačnim uređajima za čišćenje, jer takve naprave mogu prouzročiti električni udar.

Uređaj nije namijenjen upravljanju pomoću vanjskih programskih satova ili posebnih nadzornih sustava.

Naprava za isključenje mora biti ugrađena u fiksnu instalaciju u skladu s uputama za električne instalacije.

Ukoliko je priključni kabel oštećen, smije ga zamijeniti isključivo proizvođač ili njegov ovlaštenu serviser, odnosno neka druga stručno osposobljena osoba, jer ćete jedino time spriječiti možebitne opasnosti odnosno ozljede (samo za uređaje opremljene priključnim kabelom).

**UPOZORENJE:** ako je staklena površina za kuhanje ispucala, isključite uređaj da spriječite opasnost od električnog udara.

Prije no što otvorite poklopac štednjaka, s njega obrišite možebitne ostatke razlivena tekućine. Pokrov može biti lakiran ili staklen, i ne smijete ga zatvoriti prije no što se sva polja za kuhanje potpuno ohlade.

Nemojte gledati izravno u elemente ploče za kuhanje, jer su među njima i halogene svjetiljke.

**UPOZORENJE:** Priprema jela na masti ili ulju neka bude pod stalnim nadzorom, jer se pregrijana masnoća vrlo brzo upali, stoga može biti opasno i može prouzrokovati požar. Vatru nemojte NIKAD pokušavati ugasiti vodom. Uređaj smjesta isključite i iskopčajte iz električne instalacije, te pokrijte plamen poklopcem ili prikladnom vlažnom krpom.

**UPOZORENJE:** opasnost požara: na površinu ploče za kuhanje nemojte odlagati nikakve predmete.

Opasnost požara: na površini ploče za kuhanje nemojte držati nikakve predmete.

**UPOZORENJE:** Priprema jela neka bude pod stalnim nadzorom. Kraći proces pripreme hrane morate stalno nadzirati.

**UPOZORENJE:** kuhanje na masti ili ulju na ploči za kuhanje bez nadzora može biti opasno i može prouzročiti požar.

**UPOZORENJE:** koristite isključivo štitnike ploče za kuhanje koje je oblikovao proizvođač uređaja za kuhanje, ili koje proizvođač u svojim uputama za uporabu preporučuje kao

prikladne štitnike za ovaj uređaj. Korištenje neprikladnih štitnika ploče za kuhanje može prvesti do nesreće.

Na indukcijsko polje nemojte stavljati predmete kao što su noževi, viljuške, žlice ili poklopci posuda, jer se tamo mogu jače zagrijati.

Nakon uporabe isključite polje za kuhanje odgovarajućim elementima za upravljanje; nemojte se oslanjati isključivo na sustav za prepoznavanje posuđa.

**Uređaj je namijenjen isključivo za uporabu u kućanstvu.** Nemojte ga koristiti u bilo kakve druge svrhe, npr. za zagrijavanje prostorija, sušenje životinja, papira, tkanina ili bilja, jer u takvim slučajevima postoji opasnost ozljeda ili požara.

**Uređaj smije priključiti samo servisna služba ili ovlaštena stručna osoba.**

Nestručni zahvati i popravci uređaja mogu prouzročiti opasnost ozbiljnih ozljeda, kao i oštećenja na uređaju.

**Do eventualnih nesklada u nijansama boja između različitih uređaja ili sastavnih elemenata unutar jedne dizjnerske linije može doći uslijed različitih čimbenika,** kao što su npr. različiti kutovi pod kojima gledamo uređaj, različita boja pozadine, materijali, ili sama osvjetljenost prostora.

Pazite da priključni kabeli drugih električnih uređaja koji su priključeni na utičnicu u blizini vašeg uređaja ne dođu u dodir s vrućim poljima za kuhanje.

Ako je **priključni kabel** oštećen, da bi izbjegli moguće opasnosti neka ga zamijeni isključivo proizvođač ili njegov ovlaštení serviser.

Staklokeramičku ploču za kuhanje izbjegavajte koristiti kao površinu za odlaganje, jer može doći do oštećenja ili ogrebotina. Zbog opasnosti od topljenja odnosno nastanka požara te oštećenja površine za kuhanje, ni u kojem slučaju ne smijete na njoj podgrijavati hranu u aluminijskoj foliji ili posuđu od umjetnih masa.

Ispod uređaja nemojte držati temperaturno osjetljive predmete, na primjer sredstva za čišćenje, raspršivače, i sl.

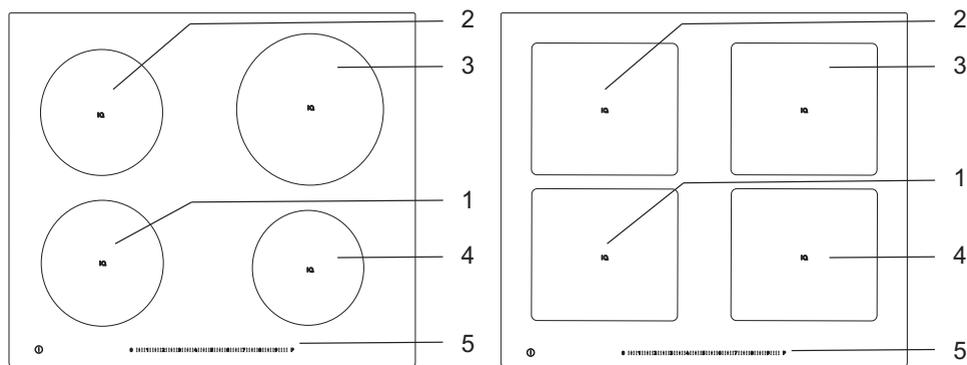


**Prije priključenja uređaja detaljno pročitajte upute za uporabu. Otklanjanje kvarova odnosno reklamacije koje nastanu uslijed nepravilnog priključenja ili nepravilne uporabe uređaja, nisu predmet garancije.**

# STAKLOKERAMIČKA INDUKCIJSKA UGRADBENA PLOČA ZA KUHANJE

(OPIS OPREME I FUNKCIJA - OVISNO O MODELU)

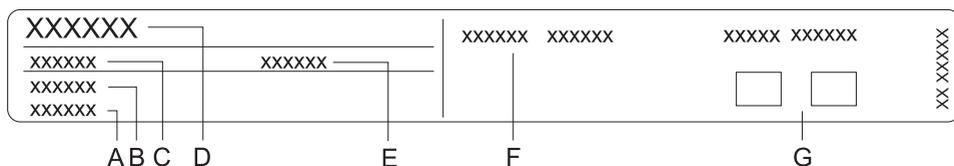
Uređaji za koje su izrađene ove upute mogu imati različitu opremu, stoga su možda u uputama opisane i određene funkcije i oprema koje vaš uređaj nema.



1. Indukcijsko polje za kuhanje sprijeda lijevo
2. Indukcijsko polje za kuhanje straga lijevo
3. Indukcijsko polje za kuhanje straga desno
4. Indukcijsko polje za kuhanje sprijeda desno
5. Modul za upravljanje pločom za kuhanje

# TEHNIČKI PODATCI

(OVISNO O MODELU)



- A Serijski broj
- B Šifra
- C Tip
- D Robna marka
- E Model
- F Tehnički podatci
- G Znaci sukladnosti

Tipska pločica s osnovnim podacima o uređaju pričvršćena je na donjoj strani ploče za kuhanje.

Podatke o tipu i modelu možete pročitati u garancijskom listu.

# PRIJE PRVE UPORABE

---

**Staklokeramičku površinu** očistite vlažnom krpom koristeći malo sredstva za ručno pranje posuđa. Nemojte koristiti agresivna sredstva, kao što su primjerice gruba sredstva za čišćenje koja ostavljaju ogrebotine, spužve za posuđe, ili sredstva za uklanjanje hrđe ili mrlja.

Tijekom prve uporabe nastaje neprijatan miris „po novom“, koji će vremenom nestati.

# INDUKCIJSKA POVRŠINA ZA KUHANJE

---

## STAKLOKERAMIČKA POVRŠINA

- Ploča za kuhanje je otporna na temperaturne promjene.
- Ploča za kuhanje otporna je i na udarce.
- Ako staklokeramičku ploču za kuhanje koristite kao površinu za odlaganje, može doći do oštećenja ili ogrebotina.
- Nemojte koristiti puknutu ili slomljenu staklokeramičku ploču. Pad predmeta oštrog ruba može vrlo lako razbiti staklokeramičku površinu. Posljedice mogu biti vidljive tek nakon određenog vremena. Ako na površini staklokeramičke ploče opazite vidljive pukotine, smjesta prestanite koristiti uređaj i isključite ga iz napajanja.
- Pazite da polja za kuhanje kao i dno posude uvijek budu čisti i suhi, jer je time omogućeno dobro provođenje toplote, i površina za kuhanje neće se oštetiti. Na polje za kuhanje nemojte stavljati praznu posudu.
- Polje za kuhanje može se oštetiti ako na njega stavite praznu posudu. Prije nego što na polje za kuhanje stavite posudu, obrišite dno posude da bude potpuno suho, jer je tako omogućeno provođenje toplote.

## STUPNJEVI SNAGE KUHANJA

Snagu zagrijavanja polja za kuhanje možete podesiti na 18 različitih stupnjeva (ovisno o modelu).

Donja tabela prikazuje primjere upotrebe za pojedine stupnjeve snage.

Stupanj	Namjena
0	Isključeno, korištenje preostale toplote
1 - 2	Topljenje, podgrijavanje, održavanje toplote
3	Polagano kuhanje , odmrzavanje i podgrijavanje
4 - 5	Kuhanje, pirjanje
6	Lagano pečenje i prženje manjih količina
7 - 8	Pečenje i prženje većih količina, pohanje
9	Kuhanje do ključanja
P	»Power boost« - privremeno povećanje snage. Za brzo postizanje ključanja.

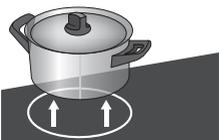
# ŠTEDNJA ENERGIJE

- Kod kupnje vodite računa o tome da je na posuđu obično naveden promjer gornjeg dijela, odnosno poklopca, koji je često veći od promjera dna posude.
- Jela koja iziskuju dugotrajnu pripremu, kuhajte u loncu na pritisak (tzv. ekonom lonci). Pri tome pazite da u loncu na pritisak uvijek bude dovoljno tekućine, inače ako je na polju za kuhanje prazan lonac, može doći do pregrijavanja i do oštećenja lonca i polja za kuhanje.
- Posuđe odnosno lonce po mogućnosti uvijek poklopite poklopcem odgovarajuće veličine. Koristite posudu koja će po veličini odgovarati količini hrane koju spremate. Ako koristite preveliku, samo djelomično napunjenu posudu, potrošiti ćete veću količinu energije uzalud.

## PREPOZNAVANJE POSUDE



- Čak i ako na polju za kuhanje nema posude, odnosno ako dno posude ima manji promjer od promjera polja za kuhanje, nema energetskih gubitaka.

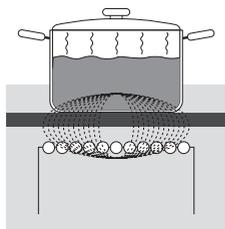


- Ako je posuda osjetno manja od polja za kuhanje, postoji mogućnost da ne bude prepoznata. Kad je polje za kuhanje uključeno, na pokazivaču snage kuhanja izmjenično bljeska znak **U** i odabrani stupanj snage. Ako tijekom sljedeće minute na indukcijsko polje stavite odgovarajuću posudu, sustav će je prepoznati i uključiti se na odabranu snagu rada. Onog trenutka kad skinete posudu sa indukcijskog polja za kuhanje, dovod energije se prekida.



- Ako na polje za kuhanje stavite manju posudu ili tavu, koju će uređaj još moći prepoznati, za zagrijavanje će biti korišteno samo onoliko energije, koliko je potrebno obzirom na veličinu konkretne posude.

# FUNKCIONIRANJE INDUKCIJSKOG POLJA ZA KUHANJE



- Ugradbena ploča za kuhanje opremljena je visoko učinkovitim indukcijskim poljima za kuhanje. Toplota nastaje neposredno na dnu posude, gdje je i najpotrebnija, bez bilo kakvih gubitaka preko staklokeramičke površine. Tako je potrošnja energije znatno manja nego kod običnih grijača, koji djeluju po načelu isijavanja.
- Staklokeramičko polje za kuhanje ne zagrijava se neposredno, nego samo preko povratne toplote, koju isijava posuda. Ta toplota je nakon isključenja polja za kuhanje prikazana kao "Preostala toplota".
- Kod indukcijskog polja za kuhanje zagrijavanje je omogućeno putem indukcijske bobine (navoja), ugrađene ispod staklokeramičke površine. Navoj uspostavi magnetsko polje, zbog kojeg u dnu posude (koja se može magnetizirati) nastaju strujni krugovi koji je zagrijavaju.

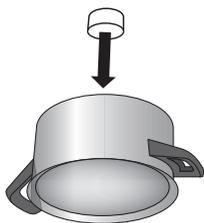


**Ako se na vruću ploču prospe šećer ili prolije jako slatko jelo, odmah obrišite ploču odnosno odstranite šećer strugalicom, bez obzira što je polje za kuhanje još vruće. Time ćete spriječiti možebitna oštećenja staklokeramičke površine.**

**Vruću staklokeramičku površinu nemojte čistiti sredstvima za čišćenje jer može doći do oštećenja.**

# POSUĐE ZA INDUKCIJU

## POSUĐE POGODNO ZA INDUKCIJSKU PLOČU

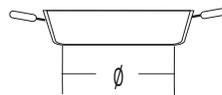
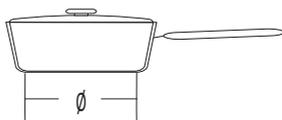
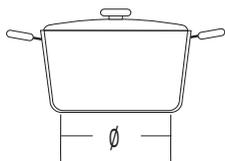


- Indukcijska ploča za kuhanje djeluje besprijekorno samo ako koristite odgovarajuće posuđe.
- Tijekom kuhanja posuda mora biti na sredini polja za kuhanje.
- Odgovarajuće posuđe: posude od čelika, emajlirana čelična posuda, ili posuda iz čeličnih slitina.
- Neprikladno posuđe: posude od čeličnih legura s bakrenim ili aluminijskim dnom, te staklene posude.
- Pokus magnetom: Manjim magnetom možete provjeriti je li dno posude moguće magnetizirati. Ako dno posude privlači magnet, posuda je pogodna za indukcijsko kuhanje.

- Ako koristite lonac pod pritiskom (ekonom lonac), imajte ga pod kontrolom dok ne postigne pravilan pritisak. Polje za kuhanje neka najprije radi na najvećem stupnju snage, a zatim prema uputama proizvođača lonca pravovremeno smanjite snagu rada.
- Pazite da u loncu na pritisak, kao uostalom i u svim drugim loncima i posudama, uvijek bude dovoljno tekućine, jer uporaba praznog lonca na ploči za kuhanje zbog opasnosti pregrijavanja može oštetiti kako lonac tako i polje za kuhanje.
- Određene vrste posuđa nemaju dno koje je u cijelosti feromagnetsko. U tom će se slučaju ugrijati samo magnetni dio, a ostali dio dna će ostati hladan.
- Za korištenje posebnog posuđa morate se pridržavati uputa proizvođača.
- Ako želite postići dobre rezultate kuhanja, feromagnetsko područje na dnu posude mora se podudarati s veličinom polja za kuhanje. Ako polje za kuhanje ne uspije prepoznati kuhinjsku posudu, pokušajte je staviti na drugo polje za kuhanje s manjim promjerom.

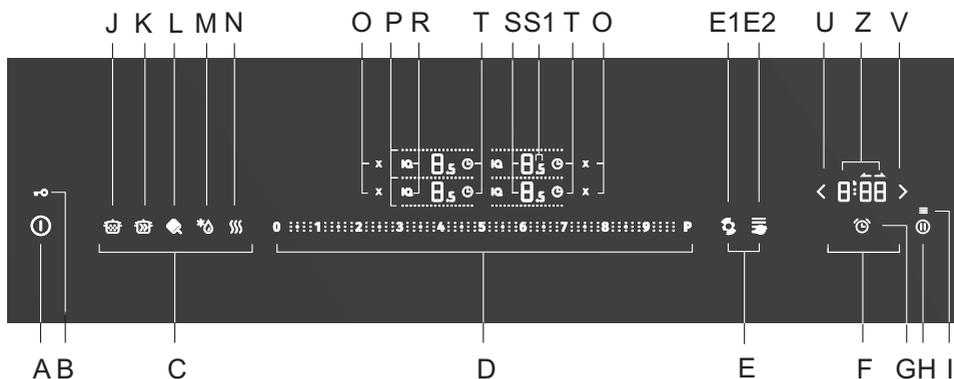
Polje za kuhanje	Minimalni promjer dna posude
Ø 160 mm	Ø 90 mm
Ø 180 mm	Ø 90 mm
Ø 210 mm	Ø 110 mm
190 x 210 mm	Ø 110 mm
Bridge (octa)	Ø 230 mm

Dno posude mora biti ravno.



# UPRAVLJANJE POLJEM ZA KUHANJE

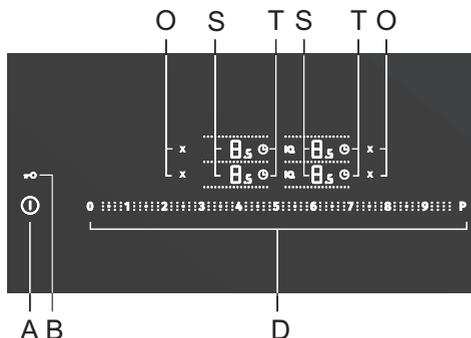
## PLOČA ZA UPRAVLJANJE (ovisno o modelu)



- A Tipka za uključenje/isključenje ploče za kuhanje
- B Zaključavanje upravljačke konzole/sigurnosna blokada za djecu
- C Funkcije IQ
- D Klizni senzor
- E Smart funkcije
- E1 Prepoznavanje položaja posude automatskim prepoznavanjem posude i automatskim povezivanjem (udruživanjem)
- E1 Funkcija promjene snage rada pomicanjem posude
- F Vremenske funkcije
- G Tipka za ugađanje programskog sata
- H Stop/Go (zaustavi/nastavi) i »recal« funkcija
- I Postavke
- J Sporo kuhanje
- K kuhanje s većom količinom vode
- L Pečenje
- M Odleđivanje zamrznute hrane
- N Održavanje toplote hrane
- O Tipka za brzo isključenje polja za kuhanje
- P Pokazivač udruženih polja (bridge)
- R Tipka za uključenje i prikaz IQ funkcija
- S Pokazivač stupnja snage, odnosno preostatka toplote
- S1 Polovni stupanj
- T Tipka za uključenje programskog sata
- U Tipka za smanjenje vrijednosti programskog sata
- V Tipka za povećanje vrijednosti programskog sata
- Z Pokazivač programskog sata

**Pokazivači (zasloni) imaju i funkciju tipki kojima možete mijenjati ugođene vrijednosti.**

# UKLJUČENJE PLOČE ZA KUHANJE



Na ploču za kuhanje stavite posudu. dodirnom tipke uključenje/isključenje (A) uključite ugradbenu ploču za kuhanje. Na svim zaslonima polja za kuhanje (S) pojavi se prikaz "0".

Začuje se kratak zvučni signal.

 Ako u roku 10 sekundi ne uključite nijedno polje za kuhanje, kompletna ploča za kuhanje će se isključiti.

## UKLJUČENJE POLJA ZA KUHANJE

- Dodirnite pokazivač odabranog polja za kuhanje. Odabrani pokazivač blješće.
- Tipke na kliznom senzoru (D) zasvijetle polovnom osvijetljenošću (imaju samo određeni modeli).
- U sljedećih 5 sekundi morate dodirnuti odabrani segment na kliznom senzoru (D). Pokazivač (zaslon) prestaje pulsirati i prikazuje stvarno ugođenu snagu rada. Pored pokazivača snage odabranog polja za kuhanje (S) pojavljuje se funkcija programskog sata (T) i tipka za brzo isključenje (O). Oba pokazivača osvijetljena su polovnom snagom.
- Polje za kuhanje je aktivno P.
- Ako ploča za kuhanje ne prepozna posudu na odabranom polju za kuhanje, pojavi se simbol.

Ako u roku 2 minute na odabrano polje za kuhanje ne stavite posudu, polje će se automatski isključiti.

 **Pokazivači (zasloni) imaju i funkciju tipki kojima možete mijenjati ugođene vrijednosti.**

## PROMJENA POSTAVKI SNAGE POLJA ZA KUHANJE

Odaberite željeno polje za kuhanje pritiskom na pokazivač stupnja snage rada (S). Snagu rada možete birati klizanjem po senzoru, ili tako da neposredno dodirnete područje odnosno određeni položaj na kliznom senzoru (D).

### Dva polja za kuhanje jedno iza drugog

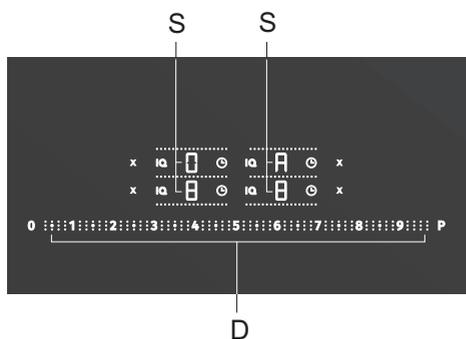
- Na jednoj strani ploče za kuhanje (lijeva ili desna strana) ne možete na svim poljima za kuhanje istovremeno uključiti intenzivan rad povećanom snagom "Power boost", zbog prevelikog strujnog opterećenja.
- Ako je za jedno polje za kuhanje već odabran intenzivan rad povećanom snagom, za drugo polje za kuhanje moguće je ugoditi snagu rada samo do stupnja snage 9.

# AUTOMATIKA ZA BRZO ZAGRIJAVANJE

Sva polja za kuhanje imaju poseban mehanizam, zbog kojeg polje na početku kuhanja radi punom snagom, bez obzira na stvarno odabrani stupanj snage. Nakon određenog vremena snaga polja prebaci se natrag na prethodno podešenu vrijednost. Automatsko kuhanje moguće je uključiti na svakom polju za kuhanje, za sve stupnjeve snage kuhanja, osim za 9 i P.

**Automatika za brzo zagrijavanje je pogodna za jela** koja najprije zagrijete na najvišem stupnju snage, a zatim ih ostavite da se kuhaju duže vrijeme, a da pri tome nije potrebno stalno kontrolirati tijek kuhanja.

**Automatika za brzo zagrijavanje je pogodna za jela** koja se prže, paniraju ili pirjaju, i zbog toga ih je potrebno češće okretati, podlijevati ili miješati, kao ni za jela koja moraju ključati duže vrijeme u loncu na pritisak.



Ugradbena ploča je uključena, i na polju za kuhanje je odgovarajuća posuda.

Odaberite željeno polje za kuhanje koje prethodno mora biti isključeno, a na zaslonu je prikazana snaga "0". Pritisnite na područje kliznog senzora i ugodite željenu snagu rada, te prst zadržite oko 3 sekunde,...

Na pokazivaču stupnja kuhanja izmjenično se prikazuju znak "A" i odabrani stupanj snage. Kada vrijeme zagrijavanja s dodatnom snagom istekne, polje za kuhanje prebacuje se na odabrani stupanj snage koji je sada i neprekidno ispisano na zaslonu.

TABELA AUTOMATSKOG KUHANJA

Odabrana snaga	1	1.5	2	2.5	3	3.5	4	4.5	5	5.5	6	6.5	7	7.5	8	8.5
Vrijeme pojačanog zagrijavanja (u sekundama)	40	60	70	100	120	150	180	220	260	300	430	400	120	150	195	200

## ISKLUČENJE AUTOMATSKOG ZAGRIJAVANJA

Ako tijekom aktiviranog automatskog kuhanja smanjite snagu kuhanja na tom polju, automatsko kuhanje se isključuje.

Automatiku možete isključiti tako da odaberete željeno polje za kuhanje i smanjite stupanj snage rada na 0, te ugodite novi stupanj snage kuhanja.

## POVEZANO POLJE (ovisno o modelu)

- Kod određenih modela možete oba polja za kuhanje udružiti u jedno veliko povezano polje. Ovo vam omogućuje da na to polje stavite npr. veliki ovalni pekač ili žar ploču. Pekač mora biti toliko velik da pokrije središta gornjeg i donjeg polja za kuhanje.
- Maksimalna veličina pekača: 40 x 25 cm. Za ravnomjernu raspodjelu toplote preporučujemo pekač s čim debljim dnom. Pekač se tijekom zagrijavanja jače ugrije, stoga dobro pazite na zaštitu ruku od opekline.
- Kod stavljanja pekača na ploču pazite da njime ne prekrijete modul za upravljanje.



**Posuda mora uvijek pokrivati središte polja za kuhanje!**

## UKLJUČENJE POVEZANOG POLJA ZA KUHANJE

- Uključite ploču za kuhanje senzorom za uključenje/isključenje (A).
- Polja za kuhanje koja želite udružiti, moraju biti isključena.
- Dodirom na odabrani pokazivač snage birate prvo polje za kuhanje, a odmah zatim dodirnite pokazivač susjednog polja kojeg želite udružiti.
- Osvijetljene linije pokazuju udruženo polje za kojeg svijetli samo donji pokazivač snage i na njemu blješće »O«, a osvijetljena linija između njih nestane.
- Kliznim senzorom možete ugoditi željenu snagu rada udruženog polja.
- Ako kasnije želite promijeniti snagu rada udruženog polja, najprije pritisnite na pokazivač donjeg polja.
- **Upozorenje:** Udruženo polje za kuhanje ne omogućuje intenzivan rad povećanom snagom, nego samo stupnjeve snage do 9.

## ISKLJUČENJE POVEZANOG POLJA ZA KUHANJE

Dovedite snagu rada povezanog polja za kuhanje na »0«, ili isključite polje za kuhanje tipkom (O). Na pokazivaču će se ispisati »O«. Nakon nekoliko sekundi sva polja za kuhanje ponovno će raditi neovisno jedno o drugom.

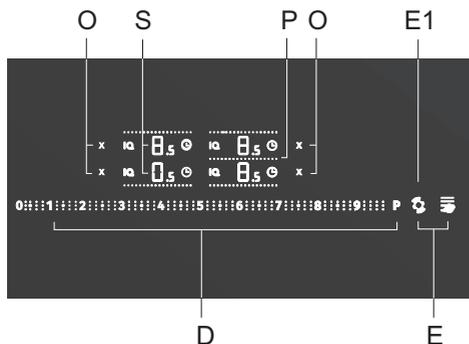


**Ako na povezanom polju za kuhanje na jednom dijelu udružene zone nema posude, nakon dvije minute polja će se automatski razdružiti. Neaktivno polje će se pri tome isključiti.**



## PREPOZNAVANJE POLOŽAJA POSUDE AUTOMATSKIM UDRUŽIVANJEM (PREMOŠĆIVANJEM) POLJA ZA KUHANJE

(samo kod određenih modela)



Prepoznavanje položaja posude je automatski aktivirano 10 sekundi nakon uključjenja uređaja. Ako se na ploči za kuhanje nalazi posuda, funkcija za prepoznavanje posude prepoznaje njen položaj i automatski udruži polja za kuhanje obzirom na dimenzije posude. Dva susjedna polja za kuhanje mogu biti povezana i udružena u jedno veliko polje za kuhanje. Aktivan i vidljiv ostaje samo pokazivač donjeg polja za kuhanje, i na njemu blješće "O", dok linija između polja (P) nestane. Sada možete kliznim senzorom ugoditi snagu rada. Tipka

za prepoznavanje posude (E1) postane polovno osvijetljena. Automatsko udruživanje polja za kuhanje moguće je za susjedna polja u okomitom smislu. Automatsko prepoznavanje položaja posude možete aktivirati bilo kada 10 sekundi pritiskom na tipku (E1) za prepoznavanje posude. Automatsko prepoznavanje posude i automatsko udruživanje polja za kuhanje imaju učinak samo na poljima za kuhanje koja još nisu aktivirana. Udruživanje polja za kuhanje možete isključiti tako da snagu rada dovedete na "0", ili tako da pritisnete odgovarajuću tipku za brisanje (O). Funkciju možete koristiti ako je posuda već na ploči za kuhanje, ili ako je ploča za kuhanje prazna.

### U slučaju kada je posuda već na ploči za kuhanje:

- Uključite ploču za kuhanje, sva polja su u stanju »O«
- Stavite posudu na proizvoljno polje, i na tom pokazivaču polja za kuhanje započne pulsirati »O«. Sada možete kliznim senzorom ugoditi snagu rada. Funkcija automatsko poveže (udruži) polja za kuhanje obzirom na dimenzije posude.
- Možete nastaviti sa sljedećom posudom po istom postupku.
- Ova vam funkcija omogućuje brže ugađanje snage rada, pri čemu posudu samo stavite na odabrano polje za kuhanje, a polje ju automatski prepozna.

### U slučaju kada je posuda već na ploči za kuhanje:

- Uključite ploču za kuhanje.
- Na pokazivaču polja za kuhanje na kojem se nalazi posuda blješće »O«. Sada možete kliznim senzorom ugoditi snagu rada.
- Ako je na ploči za kuhanje više posuda, uređaj će automatski nastaviti izbor za sljedeće polje. Na sljedećem pokazivaču polja za kuhanje blješće »O«.

Ukoliko pritisnete na izbor polja za kuhanje, automatski ćete isključiti prepoznavanje posude, i uređaj ćete ugoditi na ručno upravljanje.

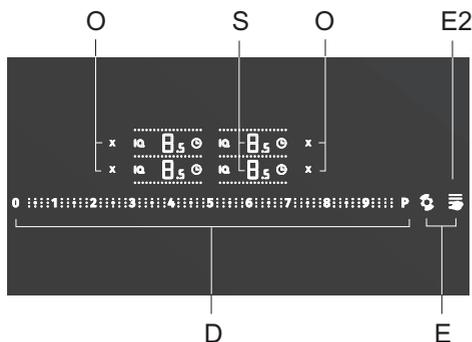


**U početnih 10 sekundi automatsko prepoznavanje posude možete i isključiti u korisničkim postavkama, s parametrom Au.**



## FUNKCIJA PROMJENE SNAGE RADA POMICANJEM POSUDE

(imaju samo određeni modeli)



Način promjene snage rada pomakom posude moguć je samo kod određenih modela, i to na lijevom dijelu ploče za kuhanje. Dodirnite pokazivač snage odabranog lijevog polja za kuhanje koji započinje bljeskati. Zsvijetli tipka za funkciju promjene snage pomicanjem posude (E2). Pritiskom na tu tipku aktivirate funkciju. Oba polja za kuhanje na lijevoj strani aktiviraju se kao jedno veliko polje za kuhanje s različitim prethodno zadanim snagama rada: donje polje na stupnju snage 9, a gornje na stupnju snage 3. Tipka za pomicanje je jarko osvijetljena.

Razine djelovanja tih polja za kuhanje možete kasnije promijeniti na nove vrijednosti koristeći isti postupak kao što je i klasična promjena snage kuhanja. Način za pomicanje posude možete isključiti pritiskom na tipku za brzo isključenje (O) polja za kuhanje, ili ugađanjem snage kuhanja na 0.

## IZRAZITO POJAČANA SNAGA RADA - 'POWER BOOST'

Za ubrzano kuhanje možete na svim poljima za kuhanje dodatno uključiti postavku za intenzivnu odnosno pojačanu snagu rada. Tako ćete dodatnom snagom polja za kuhanje moći brzo zagrijati i veće količine hrane.

Dodatna snaga rada može biti aktivirana najviše 5 minuta, nakon čega se automatski smanjuje na stupanj 9. Ako ploča za kuhanje nije prevruća, možete je nakon automatskog isključenja ponovno aktivirati nakon 5 minuta.

Elektronika može zbog pregrijavanja isključiti funkciju POWER BOOST prijevremeno i snagu rada smanjiti na 9.

### Uključenje postavke pojačane snage »Power boost«

- Odaberite polje za kuhanje i nakon toga dodirnite klizni senzor (D) na oznaci »P«.
- Na pokazivaču stupnja snage rada prikaže se znak »P«.
- Funkcija POWER BOOST je aktivirana.

### Isključenje postavke pojačane snage »Power boost«

- Isključite odabrano polje za kuhanje tipkom (O).
- Smanjite snagu zagrijavanja.

# ZAŠTITA OD PREGRIJAVANJA

- Ugradbena ploča je opremljena rashladnim ventilatorom koji hladi elektroniku tijekom kuhanja, i može ostati raditi još određeno vrijeme nakon završetka kuhanja.
- Indukcijska ploča za kuhanje opremljena je i ugrađenom zaštitom od pregrijavanja koje štiti elektroniku od oštećenja. Zaštitna naprava djeluje na više razina. Kada se temperatura polja za kuhanje jako poveća, automatski se smanji snaga kuhanja. Ako to nije dovoljno, snaga vrućih polja još se i nadalje smanji, ili ih zaštitni mehanizam na kraju posve isključi. U tom se slučaju na zaslonu ispiše F2. Kada se ploča ohladi, ponovno je na raspolaganju cjelokupna snaga ploče za kuhanje.

# AUTOMATSKO ISKLJUČENJE

Kada su tijekom kuhanja tipke aktivirane predugo (prolivena tekućina ili neki predmet postavljen preko senzorskih tipki) nakon 10 sekundi isključe se sva polja za kuhanje. Na pokazivaču blješće simbol .

U roku 2 minute potrebno je predmet odstraniti, odnosno obrisati prolivenu tekućinu sa senzorskih tipki, inače se ugradbena ploča za kuhanje automatski isključi.

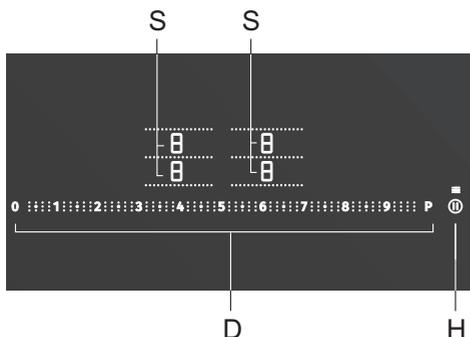
Posljednje postavke možete dozvati koristeći funkciju memorije, tipkom STOP&GO (H).

# FUNKCIJA MEMORIJE

Ova vam funkcija omogućuje da dozovete natrag sve postavke na poljima za kuhanje, ako ste ploču za kuhanje greškom isključili, ali samo unutar 5 sekundi nakon isključenja.

- U roku 5 sekundi nakon isključenja morate ploču za kuhanje ponovno uključiti tipkom za uključenje/isključenje (A). Na pokazivaču 5 sekundi blješće tipka (H). U tom razdoblju morate dodirnuti tu tipku, i ponovno će se uspostaviti sve postavljene vrijednosti koje su bile aktivne prije posljednjeg isključenja.

# PRIVREMENO ZAUSTAVLJANJE KUHANJA – STOP/GO (PREKID)



Funkcijom za prekid odnosno za pauzu možete tijekom kuhanja privremeno prekinuti rad cjelokupne ploče za kuhanje za razdoblje do 10 minuta. Sva polja za kuhanje automatski će se privremeno isključiti. To je priručno ako je primjerice sadržaj jedne od posuda prekipjeo, i željeli biste obrisati ploču za kuhanje.

## UKLJUČENJE ODNOSNO POČETAK PREKIDA

Barem jedno polje za kuhanje mora biti aktivno (li više njih).

- Dodirnite tipku Stop/Go (H).  
Začuje se kratak pisak. Sve postavke na pokazivačima počnu pulsirati; tipka za prekid je osvijetljena i također blješče.
- Svi podešeni programski satovi ili alarmi se zaustave.
- Sve tipke su neaktivne, osim tipke za pauzu i tipke za uključenje/isključenje.  
Ako u roku 10 minuta ne pritisnete nijednu tipku, sva aktivna polja za kuhanje automatski će se isključiti.

## ISKLUČENJE ODNOSNO KRAJ PAUZE

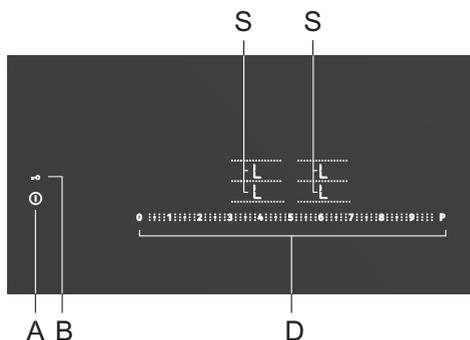
- Prije isteka 10 minuta ponovno pritisnite tipku za pauzu.  
Ploča za kuhanje nastavlja raditi s istim postavljenim vrijednostima koje su bile aktivne prije početka prekida.

# SIGURNOSNA BLOKADA ZA DJECU / ZAKLJUČAVANJE

Ploču za kuhanje možete blokirati i zaštititi od neželjenog uključanja, tako da se ne može jednostavno aktivirati zagrijavanje niti bilo koja druga funkcija.



**Ploča za kuhanje mora biti isključena, odnosno u stanju pripremljenosti.**



## Uključenje zaključavanja

"Ploča za kuhanje mora biti isključena, odnosno u stanju pripremljenosti. Uključite ugradbenu ploču tipkom za uključanje/isključenje (A). Dodirnite tipku za zaključavanje / sigurnosnu blokadu za djecu (B), i držite je pritisnuta tri sekunde. Na svim poljima za kuhanje 5 sekundi stoji znak "L". Ploča za kuhanje je sada zaključana.

Nakon 5 sekundi ugradbena ploča automatski se isključi i prebaci u stanje pripremljenosti."

## Isključenje blokade

Upravljačke elemente ploče za kuhanje otključavate na isti način (odnosno obrnutim redoslijedom). Uključite ugradbenu ploču za kuhanje tipkom za uključanje/isključenje (A). Na svim poljima za kuhanje prikazana je oznaka »L«. Dodirnite tipku Sigurnosna blokada za djecu / zaključavanje, i držite je pritisnuta 3 sekundu.

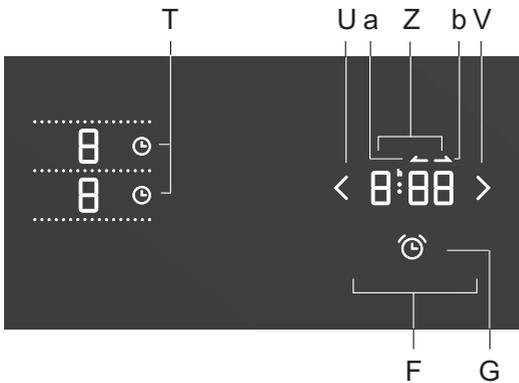
Umjesto »L« na pokazivačima svih polja za kuhanje pojavi se oznaka »0«. Ugradbena ploča je sada otključana i pripremljena za rad.

Napomena: Ako je u načinu za korisnikove postavke aktivirana funkcija sigurnosnog zaključavanja za djecu (pogledati poglavlje "Način za korisnikove postavke"), ugradbena ploča se automatski zaključa nakon svakog isključenja.



**Sigurnosnu blokadu za djecu aktivirajte prije početka čišćenja, čime ćete spriječiti nehotično uključanje ugradbene ploče za kuhanje.**

# VREMENSKE FUNKCIJE



Ova funkcija omogućuje dva načina uporabe:

- Ugađanje upozoravajuće funkcije (alarm), koja je vezana na čitavu ploču za kuhanje. Funkcija će vas samo upozoriti zvučnim signalom da je ugođeno vrijeme isteklo.
- Ugađanje programskog sata koje je vezano na odabrano polje za kuhanje. Za svako polje za kuhanje možete aktivirati svoj programski sat. Nakon isteka podešenog vremena odabrano polje za kuhanje se automatski isključuje.

## 1 ALARM ODNOSNO ŠTOPERICA ZA ODBROJAVANJE VREMENA

Štoperica djeluje samostalno i nije vezana na nijedno polje za kuhanje. Kada je štoperica aktivirana ona će nastaviti s odbrojanjem vremena i nakon što isključite ploču za kuhanje. Štopericu (alarm) možete isključiti samo kada je ploča za kuhanje uključena.

### Uključenje štoperice

Ploča za kuhanje je uključena.

- Dodirnite tipku za odabir alarma (štoperice) (G). Tipka započne bljeskati.
- Na pokazivaču programskog sata se prikaže "0:00".
- Tipkama (U) i (V) ugodite željeno vrijeme.  
Ako u roku deset sekundi ne odaberete vrijeme, štoperica će se automatski isključiti.
- Kada je štoperica aktivirana, tipka za odabir štoperice ( alarma) je jarko osvijetljena.
- Štoperica ostaje aktivna i nakon što isključite ploču za kuhanje.

### Isključenje štoperice ( alarma)

- Ako je ploča za kuhanje isključena, dodirnite tipku za uključanje/isključenje i najprije je uključite.
- Istovremeno dodirnite tipke (U) i (V) za programski sat/ alarm.  
Ili:
- Dodirnite tipku (U) za štopericu/programski sat, i držite je pritisnutu sve dok se na pokazivaču ne pojavi "0:00".

## 2 PROGRAMSKI SAT

Programski sat olakšava postupak kuhanja podešavanjem vremena rada odabranog polja za kuhanje. Nakon isteka podešenog vremena, odabrano polje za kuhanje automatski se isključi i začuje se zvučni signal. Zvuk alarma prekidate dodirnom proizvoljne tipke, odnosno pričekajte da se nakon 2 minute isključi sam.

Programski sat možete ugađati neovisno za sva polja za kuhanje.

Programski sat možete povezati isključivo s aktivnim poljem za kuhanje.

### Prikaz vremena kuhanja - štoperica

Ugradna ploča za kuhanje je uključena.

- Pritisnite tipku za odabir programskog sata za željeno aktivno polje za kuhanje (T). Tipka započne bljeskati.
- Na pokazivaču programskog sata prikaže se vrijeme koje je proteklo od uključenja pripadajućeg polja za kuhanje, i simbol odbrojanja (b).

### Ugađanje programskog sata

Ploča za kuhanje je uključena.

- Na pokazivaču programskog sata prikaže se vrijeme koje je proteklo od uključenja polja za kuhanje „1:15“ i simbol pribrajanja (a).
- Pritiskom na pokazivač sata (Z) dovedite vrijeme na "0:00" i simbol odbrojanja. Tipkama (U) i (V) ugodite željeno vrijeme djelovanja. Tipka za programski sat odgovarajućeg polja za kuhanje će biti jarko osvijetljena.
- Ako u roku pet sekundi tipkama (U) i (V) ne ugodite vrijeme, programski sat automatski će se isključiti.
- Iste korake ponovite kada želite ugoditi programski sat ili štopericu za drugo aktivno polje za kuhanje.



**Ako je programski sat istovremeno aktiviran na više polja za kuhanje, na pokazivaču će biti prikazano vrijeme koje je bilo zadnje odabrano. Kada vrijeme padne ispod jedne minute, prikazuje se vrijeme tog polja. Minutu prije isteka ugođenog vremena na pokazivaču je prikazano vrijeme u sekundama.**

### Uključenje programskog sata

- Dodirnite tipku za odabir programskog sata, i odaberite programski sat odnosno štopericu (alarm), kojeg želite isključiti.
- Istovremeno dodirnite tipke (U) i (V) za programski sat/štopericu. Ili:
- Dodirnite tipku (U) za štopericu/programski sat, i držite je pritisnutu sve dok se na pokazivaču ne pojavi "0:00".

### **Isključenje alarma programskog sata/štoperice**

Kada ugođeno vrijeme odnosno vrijeme rada istekne, začuje se alarm, a tipka za odabir programskog sata/štoperice za to polje za kuhanje počne pulsirati, i na pokazivaču programskog sata blješće "00".

- za isključenje alarma dodirnite bilo koju tipku.

Ako snagu rada želite brže ugađati ili mijenjati snagu rada, dodirnite tipku (U) ili (V) i držite je pritisnuto.

Ako odmah nakon uključanja programskog sata/štoperice pritisnete tipku (U), možete ugoditi traženo vrijeme rada počevši od 1:00 (1 sat).

Programski sat ima prednost pred sigurnosnim isključenjem kod postignutog najdužeg dozvoljenog vremena rada.

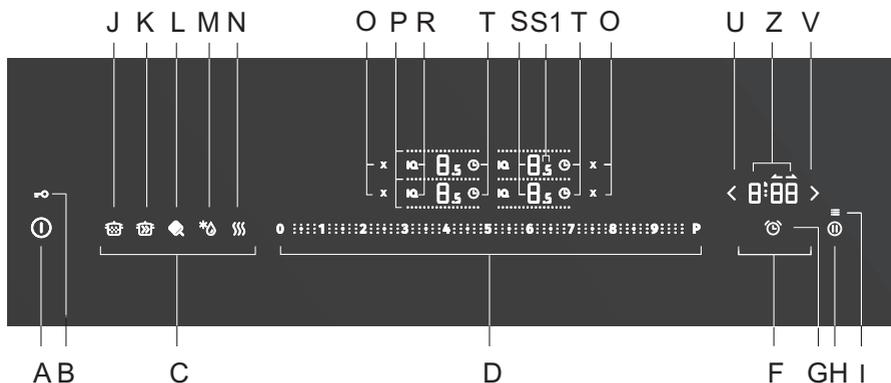
Vrijeme trajanja alarma možete promijeniti u korisničkim postavkama s parametrom „Sou“.

Dodatni parametar „Uol“ je za jačinu tona alarma.

U korisničkim postavkama možete isključiti automatsko odbrojavanje vremena uključenog polja za kuhanje parametrom "CLo". U tom će slučaju nakon odabira sata na pokazivaču biti prikazano vrijeme "0:00" i aktivirati će se štoperica.

# PROGRAMI ZA AUTOMATSKO KUHANJE - FUNKCIJA IQ

Sistem IQcook automatski nadzire proces kuhanja, ali funkciju automatski ne isključi nakon završetka kuhanja. To morate učiniti ručno, ili morate ugoditi SAT - štopericu odnosno programski sat.



## UPORABA FUNKCIJA

Sistem IQcook možete koristiti na bilo kojem polju za kuhanje, i to tako da dodirnete tipke IQ i odaberete program kuhanja.

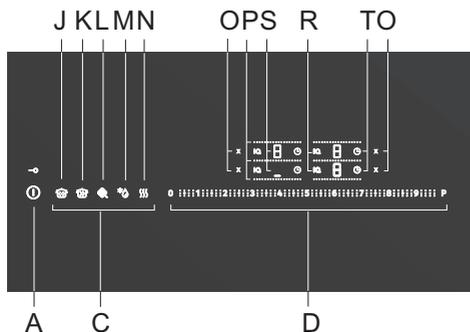
**Na svim funkcijama, osim funkcije Pečenja, koristite poklopac. Samo u tom slučaju možemo vam jamčiti optimalno djelovanje programa.**

**Do završetka procesa kuhanja morate koristiti istu posudu.**

Polje za kuhanje i dno posude moraju prije početka rada biti uvijek čisti i suhi.

### Postupak pripreme:

- Posudu napunite vodom i hranom, i stavite je na polje za kuhanje.  
**Kod kuhanja s vodom pridržavajte se pravila da razina vode smije biti do 50 mm ispod gornjeg ruba posude.**



### Pokrijte posudu poklopcem.

- Dodirnite tipku za uključenje/isključenje ploče za kuhanje (A). Začuje se kratak pisak.
- Sustav IQcook uključite dodirom simbola IQ na odabranom polju za kuhanje. Osvijetle se svi mogući programi kuhanja (C), a simbol IQ je jarko osvijetljen. Odaberite željeni program kuhanja. Samo program pečenja (L) omogućuje dodatna ugađanja koja su prikazana u rasponu

snage rada. Program za automatsko kuhanje je sada aktiviran, i kuhanje započinje u roku 5 sekundi nakon pritiska na odabrani IQ program. Simbol IQ jače svijetli i na pokazivaču se prikaže " \_ " - početak kuhanja

- Možete ugoditi bilo koju funkciju programskog sata (F).

## POLAGANO (SPORO) KUHANJE

Funkcija se koristi za jela koja iziskuju duže vrijeme pripreme, s polaganim zagrijavanjem i održavanjem laganog ključanja.

Jela: JUHE, GULAŠ, VARIVA, UMACI, RIŽA,...

Program Sporo kuhanje omogućuje kombinaciju više programa zajedno, primjerice pripremu umaka bolognese. Najprije odaberemo program Pečenje, kojim ćemo ugrijati ulje i nakon piska dodati luk kojeg prepržimo, nakon čega dodamo meso, vodu, pelate, začine,... Zatim na tom ili na drugom polju za kuhanje odaberemo program Sporo kuhanje, i umak kuhamo na nižoj temperaturi do kraja.

Program Sporo kuhanje možete aktivirati i nakon što je sadržaj lonca uzavrio koristeći ručno ugađanje. Primjer: juhu zakuhajte do vrenja na stupnju 9 ili P, a zatim se prebacite na program Sporo kuhanje s laganim vrenjem.

### Sigurnosna funkcija sustava IQ - 'smartsense'

'Smartsense' pazi da hrana u posudi ne zagori.

Na pokazivaču se pojavi simbol "b", a ploča za kuhanje ispusti zvučni signal. Sustav prekine dovod energije. Simboli ostanu upaljeni sve dok ih korisnik ne isključi.

Napomena:

Riža - prethodno je operite u vodi. Računajte da za jednu mjericu riže treba dodati dvije do tri mjerice vode.

### Tijekom procesa kuhanja na pokazivaču se prikazuju znaci:

Optimalna temperatura još nije postignuta " \_ ".

Optimalna temperatura je već postignuta " = ".

## KUHANJE S VEĆOM KOLIČINOM VODE

Funkcija omogućuje brzo zagrijavanje vode do vrelišta i nakon toga održavanje vrenja. Pogodno za pripremu jela na vodenoj osnovi, i za jela kuhana u vreloj vodi.  
Jela: POVRĆE, KRUMPIR, TJESTENINE,...

Napomena: Sve povrće, a naročito krumpir prije početka kuhanja dobro operite u vodi. Time ćete spriječiti stvaranje pjene tijekom procesa kuhanja.  
Kada se voda zagrije do vrelišta (a poklopac je namješten), zasvijetli simbol ""="" i začuje se zvučni signal.

Određene vrste jela mogu se tijekom kuhanja pjeniti. Podignite poklopac i promiješajte sadržaj. Koristite poklopac s odušnikom!  
Kada kuhate s većom količinom vode, može se dogoditi da još ne bude vidljivog ključanja. Ostavite poklopca na posudi, sve dok sustav ne zagrije vodu do laganog vrenja. Intenzivnost održavanja ključanja može biti ovisna i od vrste posude i poklopca.



### Tijekom procesa kuhanja na pokazivaču se prikazuju znaci:

Optimalna temperatura još nije postignuta " \_ ".

Optimalna temperatura je već postignuta " = ".

## PEČENJE

Pogodno za pripremu mesa na različitim stupnjevima snage rada. Meso je ravnomjerno pečeno i ostane sočno.  
Funkcija pečenje je pogodna za posude, kod kojih je potrebna samo mala količina ulja, do razine 10 mm. Kada je postignuta odgovarajuća temperatura ulja, na pokazivaču se pojavi simbol „-“, i začuje se zvučni signal; tada možete staviti hranu u tavu.  
Pogodno za PEČENJE SVIH VRSTA MESA, RIBE, PALAČINKI, JAJA, POVRĆA, itd

Napomena:  
Palačinke – ulje ravnomjerno raspodijelite po površini posude i stavite je na polje za kuhanje. Uključite sistem IQ. Kada se na pokazivaču pojavi simbol (=), dodajte masu za palačinke. Kod svake sljedeće palačinke najprije stavite praznu tavu s uljem na polje za kuhanje na približno 30 sekundi, i tek nakon toga ponovno dodajte masu za palačinke.

Željenu snagu rada možete odabrati na početku, a možete je i mijenjati kasnije tijekom rada.

Snaga rada:

Stupanj 1 = Vrlo nizak

Stupanj 2 = Nizak (prethodno zadano)

Stupanj 3 = Srednji

Stupanj 4 = Visok

Stupanj pečenja birate tako da najprije odaberete i pritisnete IQ program pečenja. Zatim se na nekoliko trenutaka na pokazivaču prikažu svi mogući stupnjevi od 1 do 4, nakon čega se prikaz vrati natrag na stupanj 2 (prethodno zadana vrijednost).

Za vrijeme prikazivanja stupnja snage možete mijenjati snagu pečenja pritiskom na odgovarajuće mjesto na kliznom senzoru. Jačinu zagrijavanja možete mijenjati i kasnije tijekom pečenja, i to tako da najprije pritisnete IQ tipku, a zatim ugodite željenu snagu rada.



**Prethodno zadana temperatura je na stupnju niske snage.**

**Tijekom procesa kuhanja na pokazivaču se prikazuju znaci:**

Optimalna temperatura još nije postignuta " \_ ".

Optimalna temperatura je već postignuta " = ".

## \* ODLEĐIVANJE ZAMRZNUTE HRANE

Ova funkcija je pogodna za odleđivanje svih vrsta zamrznute hrane.

Funkcija je pogodna i za topljenje čokolade.

## ODRŽAVANJE TOPLOTE JELA

Ova funkcija pogodna je za sve vrste hrane koju želite održati na toplom. Održava hranu toplu na temperaturi oko 70 °C. Pogodna je i za pripremu kuhanog vina.

Primjer:

Ako spremate gulaš koristeći funkciju Sporog kuhanja, nakon završetka kuhanja prebacite na taj sustav i jelo će ostati toplo.

**Tijekom procesa kuhanja na pokazivaču se prikazuju znaci:**

Optimalna temperatura još nije postignuta " \_ ".

Optimalna temperatura je već postignuta " = ".

## ISKLJUČENJE POLJA ZA KUHANJE

Polje za kuhanje možete isključiti pritiskom na pripadajuću tipku (O) koja svijetli pored aktivnog polja za kuhanje. Ako su sva polja za kuhanje na stupnju 0, nakon deset sekundi čitava ploča za kuhanje će se isključiti.

# POKAZIVAČ PREOSTALE TOPLOTE

Staklokeramička ploča opremljena je i pokazivačem preostale toplote H. Polje za kuhanje se, naime, ne zagrijava neposredno, nego preko povratne toplote koju isijava posuda. Sve dok nakon isključenja svijetli znak "H", preostalu toplotu možete koristiti za održavanje temperature jela ili za odmrzavanje. Kad znak "H" nestane, polje za kuhanje može još uvijek biti vruće. Budite oprezni jer postoji opasnost opekлина!

# OGRANIČENJE TRAJANJA RADA

Ploča za kuhanje je zbog zaštite tijekom rada opremljena napravom za ograničenje trajanja rada svakog polja za kuhanje. Trajanje rada određeno je u ovisnosti o zadnjoj podešenoj vrijednosti snage kuhanja.

Ako stupanj snage kuhanja duže vrijeme ne promijenite, polje za kuhanje će se nakon isteka određenog vremena automatski isključiti.

<b>Stupanj snage kuhanja</b>	1	2 2.5	3	4 4.5	5	6 6.5	7 7.5	8 8.5	9	P*				* 	
<b>Maksimalno vrijeme rada u satima</b>	8	8	6	6	4	4	2	1,5	1,5	1,5	6	6	6	8	2

\* Nakon isteka 5 min stupanj snage automatski se smanji na 9, a zatim se nakon 1,5 h isključiti

# ISKLJUČENJE KOMPLETNE PLOČE ZA KUHANJE

Ploču za kuhanje možete isključiti u bilo kojem trenutku dodiranjem tipke za uključenje/isključenje (A).

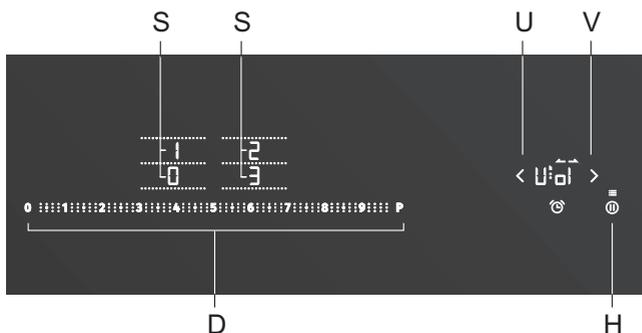
# KORISNIKOVE POSTAVKE

## PODEŠAVANJE PARAMETARA ZA ZVUČNE SIGNALNE, AUTOMATIKU I ZAKLJUČAVANJE

Na uređaju možete mijenjati jačinu tona zvučnog signala, trajanje zvučnog alarma, a možete i aktivirati automatsko zaključavanje, deaktivirati automatsko aktiviranje sata, te deaktivirati automatsko prepoznavanje posude.

Izbornik za podešavanje parametara možete aktivirati tako da kod isključenog uređaja 3 sekunde držite pritisnutu tipku za pauzu (H).

Na zaslonu programsko g sata pojavi se prvi parametar »Uo«, koji označuje jačinu tona zvučnih signala. Pritiskanjem na tipku za promjenu vrijednosti programskog sata (U) i (V), možete birati vrstu podešavanja.



**Uo!:** Uo Jačina tona alarma i zvučnog signala

**Sou:** Trajanje alarma

**Loc:** Automatsko zaključavanje

**Aut:** Automatsko prepoznavanje posude

**CLo:** Automatska aktivacija sata

**P xx:** Ukupna maksimalna snaga (ugađanje je moguće u rasponu 2 minute nakon priključenja uređaja na električni napon)

Na pokazivaču snage polja za kuhanje pojave se vrijednosti parametara koje je moguće odabrati. Vrijednost možete mijenjati pritiskom na odabrani parametar, koji će se jače osvijetliti.

Sve parametre možete potvrditi i spremiti u memoriju tako da pritisnete tipku za pauzu (H) i držite je pritisnutu dvije sekunde. Tada se začuje kratak zvučni signal. Ako nove parametre ne želite spremiti u memoriju, pritiskom na tipku za uključenje/isključenje zatvorite način za korisnikove postavke .

### Jačina tona alarma i zvučnog signala »Uo«

Možete ugoditi sljedeće vrijednosti:

**0** na zaslonu = isključenje (ne važi za alarm i za zvuk koji signalizira grešku))

**1** na zaslonu = minimalna glasnost

**2** na zaslonu = srednja jačina tona

**3** na zaslonu = maksimalna jačina tona (zadano)

Kod svake promjene začuje se kratak zvučni signal s novo ugođenom jačinom tona.

### **Trajanje alarma »Sou«**

Možete ugoditi sljedeće vrijednosti:

- 0** na zaslonu = 5 sekundi
- 0.5** na zaslonu = 1/2 minute
- 1** na zaslonu = 1 minuta
- 2** na zaslonu = 2 minute (zadano)

### **Automatsko sigurnosno zaključavanje za djecu »Loc«**

Ako u načinu za korisnikove postavke aktivirate funkciju automatskog zaključavanja, ugradbena ploča će se automatski zaključati prilikom svakog isključenja.

- 0** na zaslonu = isključeno (zadano)
- 1** na zaslonu = uključeno

### **Prepoznavanje položaja posude automatskim udruživanjem »Aut«**

Ako u načinu za korisnikove postavke deaktivirate funkciju prepoznavanja položaja posude automatskim udruživanjem, uređajem ćete uvijek morati rukovati ručno (kod uključanja uređaja neće biti automatskog prepoznavanja posude u trajanju 10 sekundi)

- 0** Na pokazivaču = isključeno
- 1** Na pokazivaču = uključeno (dodijeljeno)

### **Automatska aktivacija sata »CLO«**

Ako u načinu za korisnikove postavke deaktivirate funkciju automatske aktivacije sata, uređaj će vam kod pritiska na sat prikazati vrijeme 0:00, a ne vrijeme od uključanja polja za kuhanje

- 0** Na pokazivaču = isključeno
- 1** Na pokazivaču = uključeno (dodijeljeno)

### **Ukupna maksimalna snaga »Pxx« (xx je oznaka snage)**

Nastavitev aktivirate tako, da po priklopu aparata na napajanje 3 sekunde držite tipku za premor (H). Na prikazovalniku programske ure se pojavi P 74, ki označuje skupno moć 7.4 kW. S pritiskanjem na tipku za spreminjanje vrednosti programske ure (U) in (V) lahko spreminjate nastavitev omejitve moći:

Nastavitev je možna le 2 minuti po priklopu aparata na električno omrežje. Če želite kasneje spremeniti to nastavitev morate aparat najprej za nekaj sekund izklopiti iz električnega omrežja.

### **Ograničenje maksimalne snage uređaja**

Ako električna instalacija vašeg doma ima drugačija ograničenja snage električne energije, maksimalnu snagu potrošnje ugradbene ploče za kuhanje moguće je smanjiti:

- P23** na pokazivaču = 2,3 kW = 10 A
- P28** na pokazivaču = 2,8 kW = 12 A
- P30** na pokazivaču = 3,0 kW = 13 A
- P37** na pokazivaču = 3,7 kW = 16 A
- P74** na pokazivaču = 7,4 kW = 2 x 16 A (prethodno zadano)

Promijenjenu postavku možete potvrditi i spremiti u memoriju tako da pritisnete tipku za pauzu (H) i držite je pritisnuto dvije sekunde. Tada se začuje kratak zvučni signal. Ako nove parametre ne želite spremiti u memoriju, pritisnite na tipku za uključenje/isključenje.



U slučaju ograničenja snage može doći i do ograničenja podešavanja i snage kuhanja. Uređaj ima ugrađen sustav upravljanja energijom koji skrbi za to da je utjecaj smanjene snage što manji.

# ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE



**Prije početka čišćenja obavezno iskopčajte aparat iz električne instalacije i pričekajte da se ohladi.**

**Čišćenje i održavanje aparata ne smiju obavljati djeca bez odgovarajućeg nadzora odraslih!**

Ohlađenu staklokeramičku površinu očistite nakon svake uporabe, jer se inače kod svake slijedeće uporabe i najmanja nečistoća može zapeći na vruću površinu.

Za redovito održavanje staklokeramičke površine koristite posebna sredstva za njegu koja na njoj naprave zaštitni sloj, i štite je pred nečistoćom.



**Prije svake uporabe** sa staklokeramičke površine i sa dna posude obrišite prašinu i eventualnu drugu nečistoću, koja bi mogla izgrepsti površinu.



Pazite: čeličnom vunom, grubim dijelom spužvice za suđe i abrazivnim prašcima grebete po površini. Ploču također možete oštetiti koristeći agresivne raspršivače i neodgovarajuća tekuća sredstva za čišćenje.



Utisnute oznake mogu se pohabati zbog upotrebe agresivnih sredstava za čišćenje ili grubih, odnosno oštećenih donjih dijelova posude.

**Manju nečistoću odstranite** vlažnom mekom krpom, a površinu zatim obrišite da bude suha.

**Mrlje od vode** odstranite blagim rastvorom octa, kojim ne smijete brisati okvir (određeni modeli), je može izgubiti svoj sjaj. Ne smijete koristiti ni agresivne raspršivače i sredstva za uklanjanje kamenca.



**Veću nečistoću odstranite** koristeći posebna sredstva za čišćenje staklokeramičke površine. Pritom se pridržavajte uputa proizvođača. **Pazite da sredstvo za čišćenje nakon uporabe temeljito odstranite, inače ostaci sredstva prilikom zagrijavanja mogu oštetiti staklokeramičku površinu.**



Tvrđokornu i zagorjelu nečistoću odstranite strugalicom. Pritom pazite da plastična ručka strugalice ne dođe u dodir s vrućom površinom za kuhanje. Budite oprezni u rukovanju strugalicom, da se ne ozlijedite!



**Strugalicu koristite samo u slučajevima kada prljavštinu ne možete odstraniti mokrom krpom ili posebnim sredstvima za čišćenje staklokeramičke površine.**



Strugalicu uvijek držite **pod pravilnim kutom** (45° do 60°).

**Nježnim pritiskom** klizite po staklu preko otisnutih oznaka da odstranite prljavštinu. Pazite da plastična drška strugalice (kod određenih modela) ne dođe u dodir s vrućom površinom za kuhanje.



 **Strugalicu nemojte postavljati pravokutno na ploču, i njenim vrškom nemojte strugati po površini stakla.**

**Šećer i hrana koja sadrži šećer**, može trajno oštetiti staklokeramičku površinu, stoga treba šećer i slatka jela smjestiti ostrugati strugalicom sa staklokeramičke površine, iako je ploča za kuhanje još uvijek vruća.

 Morebitne spremembe sijaja grafike ne pomenijo poškodbe aparata, ampak so posledica normalne uporabe kuhališča. Največkrat so posledica ostankov hrane, ki se je zažgala, oziroma jih povzroči dno posode (na primer aluminijaste ali bakrene), kar pa je zelo težko popolnoma odstraniti.

**Opozorilo:** Vse omenjene napake so predvsem estetskega značaja in neposredno ne vplivajo na delovanje aparata. Odprava teh napak ni predmet garancije.

# TABELA SMETNJI I GREŠAKA

## ŠUMOMI I UZROCI KOD INDUKCIJSKOG KUHANJA

Šumovi i zvukovi	Uzrok	Rješenje
<b>Indukcijsko uvjetovani šumovi tijekom rada</b>	Indukcijska tehnologija zasnovana je na svojstvima određenih metala pod utjecajem elektromagnetskih valova. Pritom nastaju takozvana vrtložna strujanja koja molekule prisiljavaju na njihanja. Ta se njihanja (vibracije) pretvaraju u toplotu, što opet, ovisno o vrsti metala, može prouzročiti tihe šumove.	To su normalni šumovi koji ne ukazuju na bilo kakvu grešku ili kvar u radu uređaja.
<b>Zujanje kao u transformatoru</b>	Pojavljuje se kod kuhanja na visokom stupnju snage. Uzrok za to skriva se u velikoj količini energije koja se prenosi sa ugradbene ploče za kuhanje na posudu.	Ovaj šum nestane ili se smanji kad smanjite stupanj snage rada.
<b>Vibriranje i pucketanje posude za kuhanje</b>	Takvi šumovi pojavljuju se kod one vrste posuda koje je sastavljeno iz više slojeva raznovrsnog materijala.	Šum nastaje zbog vibracija na spojenim površinama pojedinih slojeva različitih materijala. Taj šum ovisi o posudi. Može se mijenjati i obzirom na količinu i vrstu namirnica koje se kuhaju.
<b>Šum ventilatora</b>	Za pravilno djelovanje indukcijske elektronike uređaj mora djelovati na kontroliranoj temperaturi. Stoga je ploča za kuhanje opremljena ventilatorom koji u skladu sa prepoznatom temperaturom radi na različitim stupnjevima snage odnosno brzine.	Ventilator može nastaviti raditi i nakon što ste isključili ugradbenu ploču za kuhanje, ukoliko je utvrđena temperatura i dalje previsoka.

## SIGURNOSNE FUNKCIJE I PRIKAZ GREŠAKA

Ploča za kuhanje je opremljena sensorima za zaštitu od pregrijavanja. U tom slučaju polja za kuhanje ili čitavu ploču za kuhanje privremeno automatski isključe.

### Greška, moguć uzrok, otklanjanje greške

- Neprekidan zvučni signal i prikaz 
  - Prolivena voda preko površine senzora, ili je predmet postavljen preko površine senzora.  
Obrišite površinu senzora
- Prikaz »F2«
  - Došlo je do pregrijavanja polja za kuhanje. Pričekajte da se ploča za kuhanje ohladi.
- Prikaz »F«
  - Upozorava vas da je došlo do smetnje u radu.



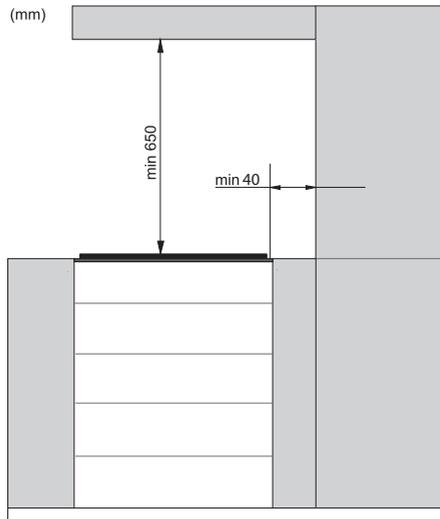
**Ukoliko se pojavi smetnja u djelovanju, ili ako prikaz smetnje „F“ ne nestane, isključite na nekoliko minuta ploču za kuhanje iz električne instalacije (odvijte osigurač, ili isključite glavni prekidač), te je nakon toga ponovno priključite na napon i uključite u rad koristeći tipku glavnog prekidača za uključenje/isključenje.**

Ako smetnje usprkos gornjim savjetima niste uspjeli otkloniti, pozovite ovlašteni servis. Otklanjanje kvarova odnosno reklamacija koje nastanu kao posljedica nepravilnog priključenja ili uporabe uređaja, nisu predmet garancije. U tom slučaju troškove popravaka snosi korisnik sam.

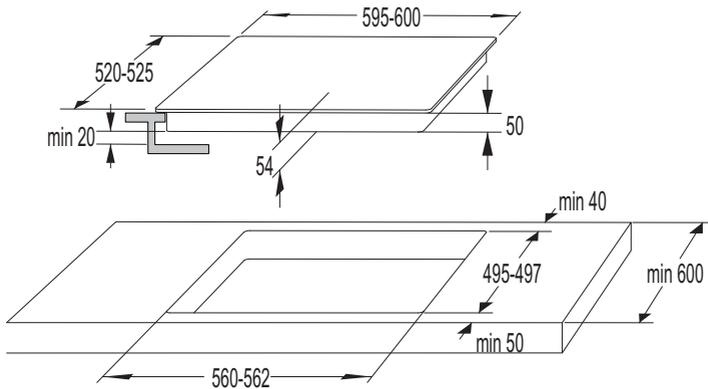


**Prije početka bilo kakvih popravaka obavezno iskopčajte uređaj iz električne instalacije, i to tako da izvučete priključni kabel iz utičnice ili izvadite osigurač.**

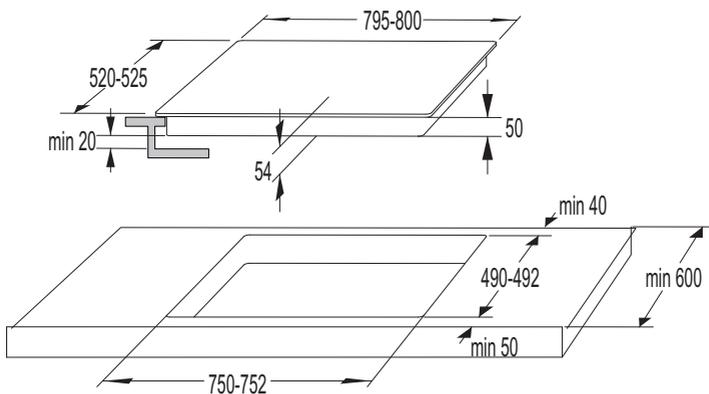
# UGRADNJA PLOČE ZA KUHANJE



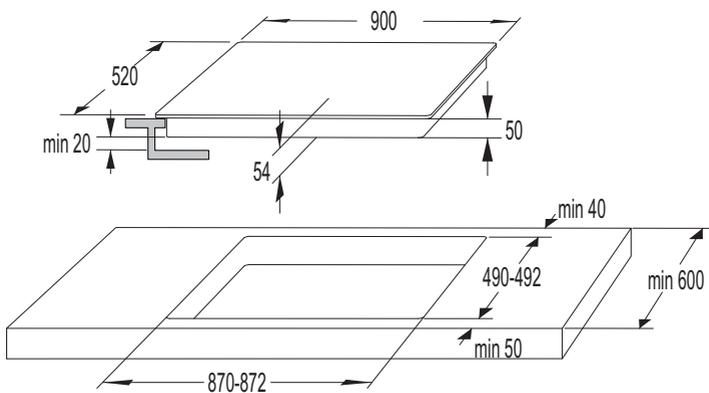
- Uporaba završnih letvica od masivnog drva na radnim pultovima iza ugrabene ploče dovoljena je ako minimalna udaljenost ostaje takva, kako je označeno na slikama za ugradnju.



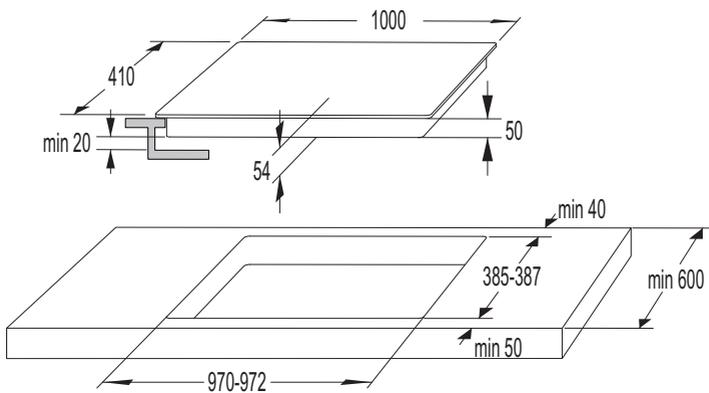
**60cm**



**80cm**



**90cm**



**100cm**

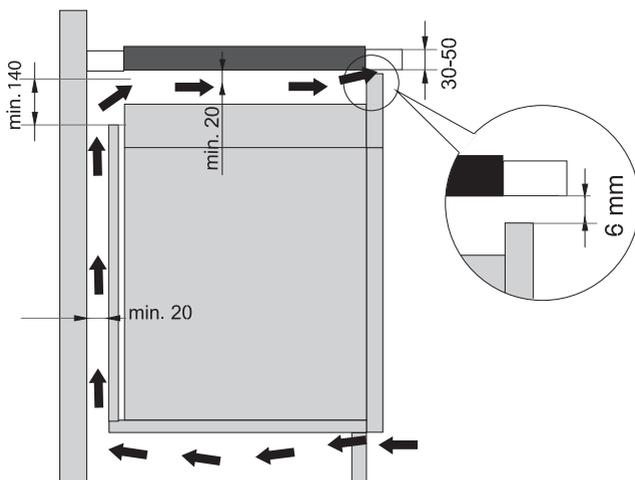
## OTVORI ZA KRUŽENJE ZRAKA NA DONJEM KUHINJSKOM ELEMENTU

- Za normalno djelovanje elektronike na indukcijskoj ugrabenoj ploči potrebno je osigurati dovoljno kruženje zraka.

### A Donji kuhinjski element s pretincem

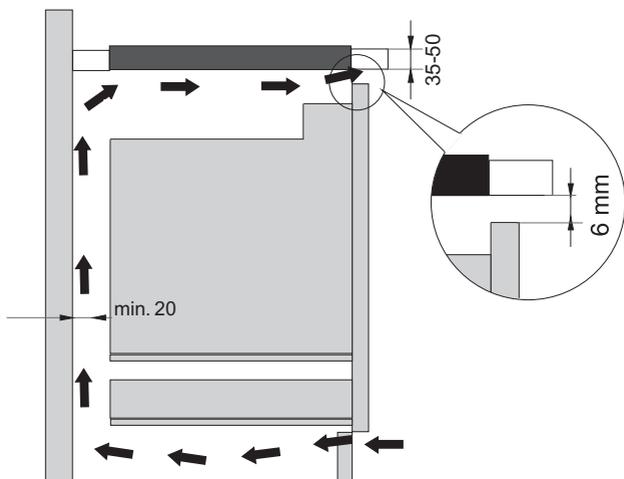
- Na stražnjoj strani kuhinjskog elementa mora obavezno biti napravljen izrez minimalne visine 140 mm, po čitavoj širini elementa. Također, na prednjoj strani mora biti napravljen najmanje 6 mm otvor na prednjoj strani po čitavoj širini elementa.
- Ugradbena ploča za kuhanje opremljena je ventilacijskim uređajem, koji je postavljen u donjem dijelu uređaja. Ako se ispod kuhinjskog ormarića nalazi pretinac, u njega ne smijete stavljati manje predmete ili papir, jer bi ih ventilator mogao povući u sebe, što bi oštetilo ventilator, ili pak cjelokupan rashladni sistem. U toj ladici ili u blizini ploče za kuhanje također ne smijete držati aluminijsku foliju i zapaljive tvari, odnosno tekućine (na primjer raspršivače), jer su preblizu ploče za kuhanje.

Velika opasnost eksplozije! Između sadržaja pretinca i ulazom ventilacijskog uređaja neka bude barem 20 mm praznog prostora.



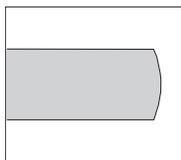
## B Donji kuhinjski element s pećnicom

- Ispod indukcijske ploče za kuhanje smijete ugraditi samo pećnice tipa EVP4 te EVP2, koje su opremljene rashladnim ventilatorom. Prije ugradnje pećnice potrebno je u okolini ugradnog otvora obvezno izvaditi stražnju stjenku kuhinjskog ormarića. Nadalje, mora biti napravljen razmak, velik barem 6 mm otvor na prednjoj strani po čitavoj širini elementa.
- U slučaju ugradnje ostalih uređaja ispod indukcijske ploče za kuhanje ne jamčimo za njihov pravilan rad.

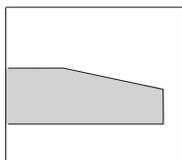


## UGRADNJA U PULT U ISTOJ RAVNINI - FLUSH MOUNT

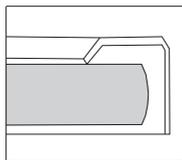
Za ugradnju uređaja u istoj ravnini, tzv. 'flush mount' podesni su uređaji koji nemaju fasetirane rubove i ukrasne okvire.



brušeni rub



fasetirani rub



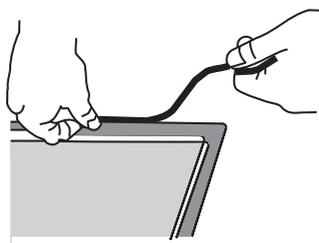
ukrasni okvir

### 1. Postavljanje uređaja:

Uređaj je dozvoljeno ugraditi samo u temperaturno otporan i vodootporan pult, kao što su primjerice pultovi od prirodnog kamena (mramor, granit), ili od masivnog drveta (rubovi uz linije izreza moraju biti zabrtvljeni). Kod ugradnje u pult iz keramike, drva ili stakla koristite drveni potporni okvir.

Okvir nije priložen k uređaju.

Ugradnja u pultove napravljene od drugih materijala je dozvoljena samo nakon savjetovanja s proizvođačem radnog pulta i s njegovom dozvolom. Unutrašnja dimenzija osnovne jedinice mora biti najmanje toliko velika koliko je i unutrašnji izrez namijenjen uređaju. Time ćete omogućiti jednostavno vađenje uređaja iz pulta. Na donji rub stakla uređaja prilijepite brtveću traku.

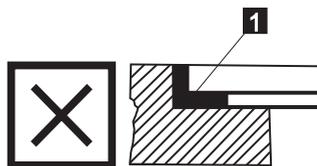
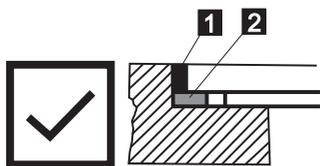


Kroz otvor izrezan u radni pult najprije spustite priključni kabel. U centar izreza namjestite uređaj.

Uređaj priključite na električnu instalaciju (pogledati Upute za priključenje uređaja). Prije konačnog stavljanja brtve provjerite rad uređaja.

Silikonskim kitom zabrtvite utor između uređaja i radnog pulta. Silikonska masa kojom ćete zabrtviti uređaj mora biti otporna na temperaturu (najmanje 160 °C). Silikonski kit zagladite korištenjem podesnog alata.

Pridržavajte se uputa za odabrani silikonski kit. Uređaj nemojte uključivati i upućivati u rad prije nego što se silikon u potpunosti ne osuši.



1. Silikonski kit, 2. Brtveća traka



Kod radnih pultova od prirodnog kamena budite naročito oprezni na mjere za ugradnju. Za odabir silikonskog kita posavjetujte se s proizvođačem pulta. Korištenje nepodesnih silikonskih kitova može prouzročiti trajne promjene boje na dijelovima

## 2. Vađenje ugrađenog uređaja:

Iskopčajte uređaj iz električne instalacije.

Silikonsko brtvilo odstranite sa oboda koristeći prikladan alat. Uređaj izvadite gurajući ga prema gore sa donje strane.

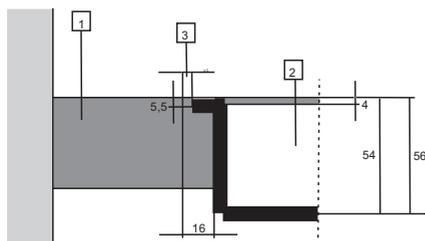


Nemojte pokušavati vaditi uređaj sa gornje strane pulta!



Servisni odjel odgovara isključivo za popravak i servis ploče za kuhanje. Za ponovnu ugradnju (izravnanu s ravninom radne površine) ploče za kuhanje posavjetujte se sa svojim specijaliziranim prodavačem kuhinjske opreme.

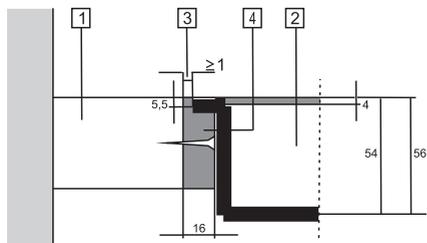
## Pult od prirodnog kamena



1. Pult
2. Uređaj
3. Otvor

Veličina otvora prilagođava se obzirom na tolerancije staklokeramičke ploče i izreza u pultu (min 2 mm).

## Keramički, drveni, ili stakleni pult

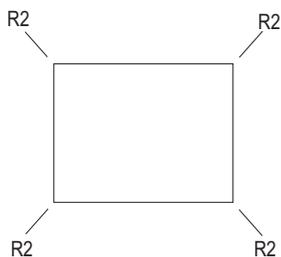


1. Pult
2. Uređaj
3. Otvor
4. Drveni okvir debljine 16 mm

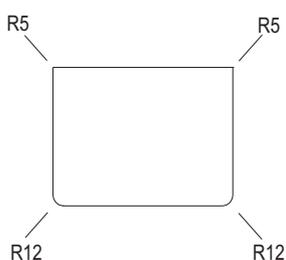
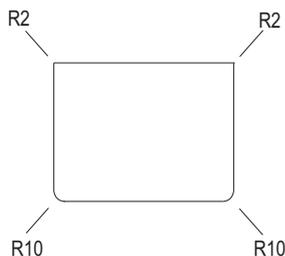
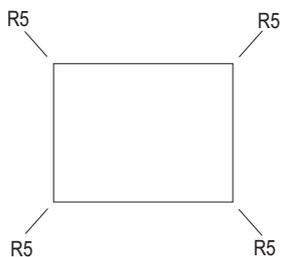
Veličina otvora prilagođava se obzirom na tolerancije staklokeramičke ploče i izreza u pultu (min. 2 mm). Drveni okvir namještamo 5,5 mm ispod gornjeg ruba pulta (pogledati sliku).

Kod izreza treba uzeti u obzir polumjere rubova stakla (R10, R2).

### STAKLO

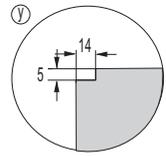
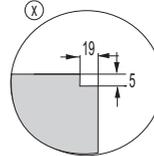
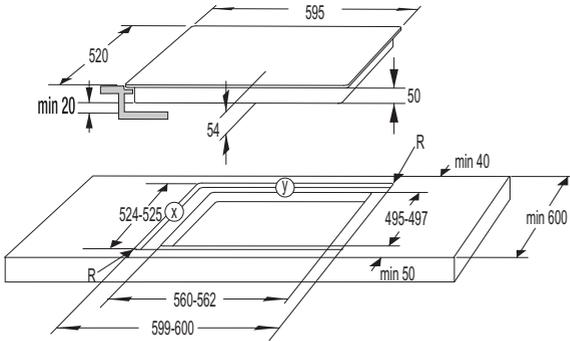


### IZREZ

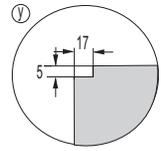
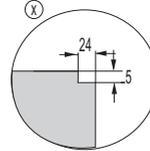
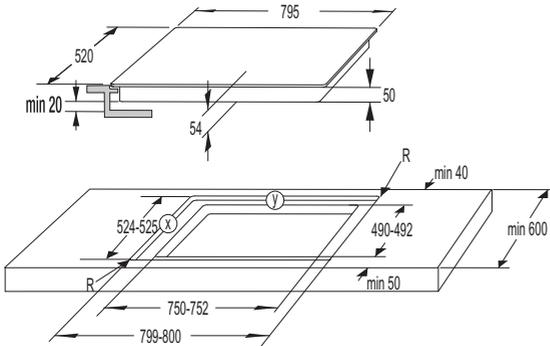


# MJERE IZREZA UGRADBENE PLOČE ZA KUHANJE - FLUSH MOUNT

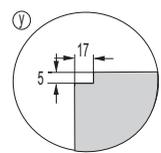
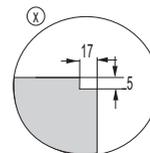
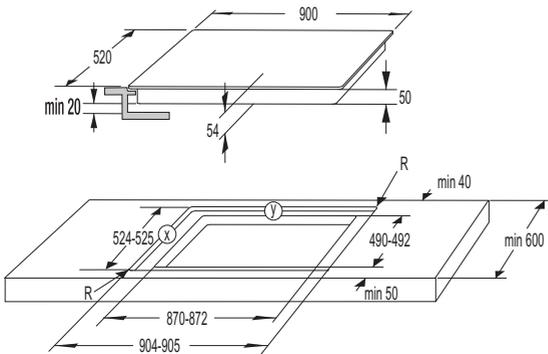
(ovisno o modelu)



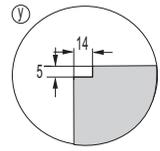
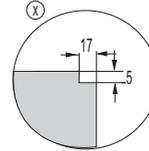
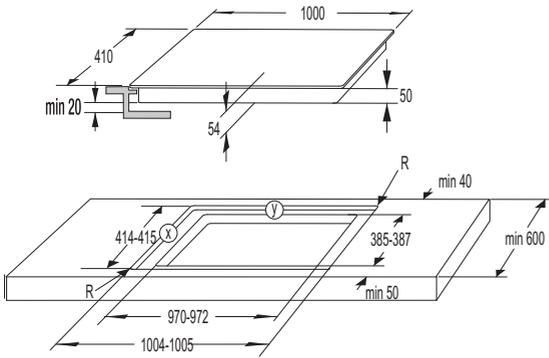
**60cm**



**80cm**



**90cm**



**100cm**



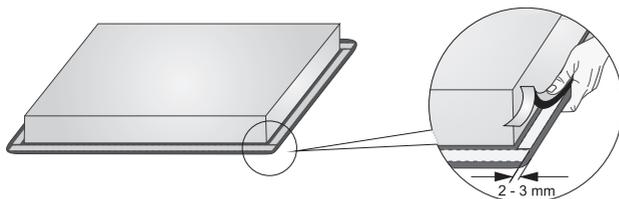
**U slučaju ugradnje pećnice ispod ploče za kuhanje ugrađene u ravni s pultom (tzv. 'flush mount'), debljina pulta mora biti minimalno 40 mm.**

## STAVLJANJE SPUŽVASTE BRTVE

 Na određenim uređajima brtva je već montirana!

Prije ugradnje uređaja u kuhinjski pult, na donju stranu staklokeramičke (staklene) ploče za kuhanje potrebno je zalijepiti gumenu brtvu koja je priložena k uređaju.

- Sa brtve je najprije potrebno skinuti zaštitnu foliju;
- Brtvu je potrebno nalijepiti na donju stranu stakla (2-3 mm od ruba). Brtva mora biti zalijepljena po cjelokupnom rubu stakla, a na kutovima se ne smije prekrivati.
- Prilikom postavljanja brtve naročitu pažnju obratite tome da staklo ne dođe u dodir s kakvim oštrim predmetom.



**Ugradnja uređaja bez brtve nije dozvoljena!**

- Radna ploča mora biti postavljena potpuno ravno.
- Izrezane površine odgovarajuće zaštitite.

# PRIKLJUČENJE UGRADBENE PLOČE NA ELEKTRIČNU MREŽU

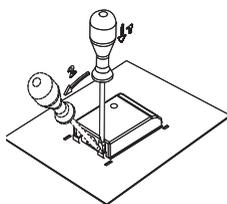
---

- Zaštita električne instalacije mora odgovarati važećim propisima.
- Prije priključenja provjerite da li napon naveden na natpisnoj pločici odgovara naponu vaše kućne instalacije.
- U električnoj instalaciji mora biti predviđen prekidač, koji uređaj u svim polovima odvaja od mreže i koji u otvorenom položaju ima razmak među kontaktima najmanje 3 mm. Podesni su osigurači, zaštitni strujni prekidači, itd.
- Priključak mora biti izabran obzirom na kapacitet struje i osigurača u instalaciji.
- Dijelovi pod naponom i izolirani dijelovi nakon ugradnje moraju biti zaštićeni od mogućnosti dodira.



**Priključenje smije obaviti isključivo ovlaštena stručna osoba. Zbog neispravnog priključenja mogu se uništiti određeni dijelovi uređaja. U tom slučaju gubite pravo na garanciju! Prije svakog zahvata uvijek prekinite dovod električne energije u uređaj.**

## HEMA PRIKLJUČENJA:



Vezni mostovi spremljeni su na mjestu predviđenom za njih u priključnoj kutiji.

### PRIKLJUČNI KABEL

Za priključenje možete koristiti:

- PVC izolirani priključni kabeli tipa H05 VV-F ili H05V2V2-F sa žuto-zelenim zaštitnim vodičem, ili neki drugi jednakovrijedni ili bolji kablovi.
- Vanjski promjer kabela mora biti najmanje 8,00 mm.

### Uobičajeno priključenje:

- 2 faze, 1 neutralan vodič (2 1N, 380-415 V- / 50/60 Hz):
  - ▷ Napon među fazama i neutralnim vodičem je 220-240 V-. Napon između dvije faze je 380-415 V-. Među priključne točke 4-5 fiksirajte vezni most. Grupa mora imati najmanje 16-amperske osigurače (2 x). Promjer presjeka priključnog kabela mora iznositi najmanje 2,5 mm<sup>2</sup>.
- 2 faze, 2 neutralna vodiča (2 2 N, 220-240 V- / 50/60 Hz):
  - ▷ Napon između faza i neutralnih vodiča je 220-240 V-.
    - ▷ Grupa mora imati najmanje 16-amperske osigurače (2 x). Promjer sredine priključnog kabela mora iznositi najmanje 2,5 mm<sup>2</sup>.

### Posebno priključenje:

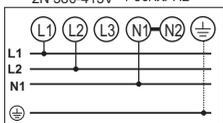
- Jednofazni priključak (1 1N, 220-240 V- / 50/60 Hz):
  - ▷ Napon između faze i neutralnog vodiča je 220-240 V-. Između priključnih točaka 1-2 te 4-5 fiksirajte vezni most. Grupa mora imati osigurač od najmanje 32 A. Promjer sredine priključnog kabela mora iznositi najmanje 6 mm<sup>2</sup>.

Priključni kabel morate provesti kroz napravu za rasterećenje koja štiti kabel od izvlačenja.

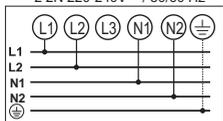
Zbog neispravnog priključenja mogu se uništiti određeni dijelovi uređaja. U tom slučaju gubite pravo na garanciju!

Prije priključenja morate provjeriti da li napon naveden na tipskoj pločici s podacima odgovara naponu vaše kućne električne instalacije. Priključni napon korisnika (220-240 V prema N) mora provjeriti stručno osposobljena osoba s napravom za mjerenje!

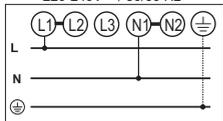
2N 380-415V ~ / 50/60 Hz



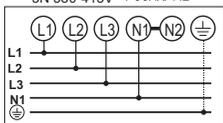
2 2N 220-240V ~ / 50/60 Hz



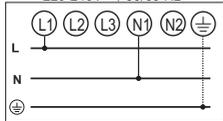
220-240V ~ / 50/60 Hz



3N 380-415V ~ / 50/60 Hz



220-240V ~ / 50/60 Hz



# ZBRINJAVANJE UREĐAJA

---



Ambalaža proizvoda izrađena je iz prijaznih materijala za okolinu, koji se bez opasnosti za životnu sredinu mogu ponovno preraditi (reciklirati), deponirati, ili uništiti. U tu su svrhu svi ambalažni materijali prikladno označeni.

**Simbol** na proizvodu ili na njegovoj ambalaži označuje da se tim proizvodom ne smije postupati kao s ostalim kućanskim otpadom. Umjesto toga treba biti uručen prikladnim zbirnim mjestima za recikliranje elektroničkih i električnih aparata.

Ispravnim načinom zbrinjavanja ovog proizvoda sprječavate potencijalne negativne posljedice na okoliš i zdravlje ljudi, koje bi inače mogli ugroziti neodgovarajućim rukovanjem otpada ovog proizvoda. Za detaljnije informacije o recikliranju ovog proizvoda molimo Vas da kontaktirate Vaš lokalni gradski ured za zbrinjavanje otpada, komunalnu službu, ili trgovinu u kojoj ste kupili proizvod.





BI4 DSI



hr (12-18)